cloer

Bedienungsanleitung

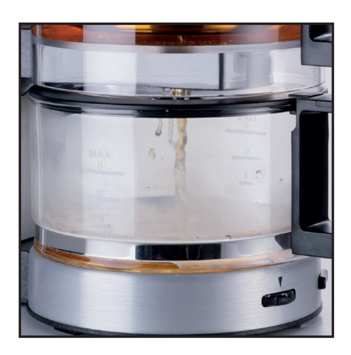
Teeautomat 5549



Auf einen Blick









- Tee schnell und einfach zubereiten
- Stufenlos wählbare Ziehzeit von 1-9 Min.
- Schonende Warmhaltefunktion
- Timer-Funktion
- Automatische Abschaltung nach 2 Stunden
- Tropf-Stopp-Funktion
- Für 8 Tassen
- Gebürstetes Aluminiumgehäuse
- 800 Watt, 230 Volt

Funktionen



1) **Tankdeckel** *Tank Lid*
2) **Wassertank** *Water Tank*
3) **Ziehkanne** *Brewing Carafe*
3a) **Trichter** *Funnel*
3b) **Teesieb** *Tea Strainer*
3c) **Löffel** *Spoon*
4) **Teekanne für bis zu 8 Tassen** *Tea Pot for up to 8 Cups*
5) **An-/Ausschalter** *On/Off Switch*
6) **Ziehzeitregler (1 - 9 Min.)** *Infinitely Variable Brewing Time (1 - 9 min.)*
7) **Warmhalteplatte** *Kepp Warm Plate*
8) **LED-Beleuchtung** *LED Lighting*

Vorwort

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Cloer Teeautomaten, einem Produkt für Genießer.
Im Handumdrehen können Sie Freunde, die Familie und sich selber mit Tee verwöhnen. Der Tee ist schnell zubereitet und passt zu jeder Gelegenheit, z.B. zum Frühstück und zum Teenachmittag. Ein Genuss für Jung und Alt.

Bitte machen Sie sich vor dem Erstgebrauch mit dem Gerät vertraut und lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch.

Ihre Firma Cloer

Grundlegende Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise
  – in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
  – in landwirtschaftlichen Anwesen;
  – von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
  – in Frühstückspensionen.
- Lassen Sie Reparaturen an Cloer Elektrogeräten nur von autorisierten Cloer Fachhändlern oder vom Cloer Werkskundendienst durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt dadurch Ihr Garantieanspruch.
- Betreiben Sie das Gerät nur an haushaltsüblichen Steckdosen. Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Das Gerät ist mit einer Anschlussleitung der Anbringungsart „Y“ versehen. Ist diese beschädigt, muss sie durch einen autorisierten Cloer Fachhändler oder den Cloer Werkskundendienst ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose,
  – wenn eine Störung auftritt.
  – wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
  – vor jeder Reinigung.
- Ziehen Sie bitte nur am Stecker, niemals an der Zuleitung.
- Die Zuleitung nicht zu stramm spannen, da ansonsten die Gefahr besteht, dass das Gerät umkippt.
- Ziehen Sie die Zuleitung nicht über scharfe Kanten. Benutzen Sie die Zuleitung nicht zum Tragen und schützen Sie diese vor Hitze (Herdplatte / offene Flamme).
- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Lassen Sie Kinder daher niemals mit Elektrogeräten arbeiten.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und /oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtig oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Schützen Sie Ihr Gerät vor Feuchtigkeit (Spritzwasser / Regen).
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder verstauen.

Aufstellen und Anschließen

- Entfernen Sie alle Verpackungsteile und evtl. Aufkleber, nicht das Typenschild.
- Stellen Sie den Teeautomat auf eine trockene, rutschfeste und ebene Unterlage.

Vor dem Erstgebrauch

- Bitte lesen Sie vor dem Erstgebrauch diese Anleitung aufmerksam durch.
- Kochen Sie, aus hygienischen Gründen, vor dem Erstgebrauch 2 Kannen Wasser und schütten diese anschließend weg.
- Stellen Sie dazu die Zeitschaltuhr auf Stufe 2.
- Schalten Sie den Teeautomaten nach dem ersten Durchlauf aus.
- Lassen Sie das Gerät mindestens 5 Minuten abkühlen, bevor Sie ein zweites Mal klares Wasser durchlaufen lassen.
- **Hinweis:** Um einen hohen Qualitätsstandard Ihres Teeautomaten zu gewährleisten, wurde Ihr Gerät während der Qualitätskontrollen mit Wasser getestet. Leichte Wasserrückstände und -flecken im Wassertank lassen sich daher nicht vermeiden.

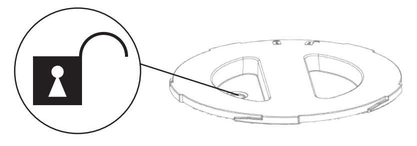
Sicherheitshinweise zur Verwendung des Teeautomaten

- Benutzen Sie den Teeautomaten ausschließlich zum Kochen von Tee. Füllen Sie keine anderen Flüssigkeiten oder Lebensmittel in das Gerät.
- Füllen Sie nicht mehr als 8 Tassen und nicht weniger als 4 Tassen in den Tank. **Durch ein mögliches Übersprudeln besteht Verbrühungsgefahr.**
- Tauchen Sie den Teeautomat nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!

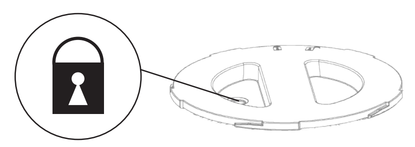
D

Aufsetzen / Abnehmen des Deckels

- Um den Deckel vom Wassertank abzunehmen, müssen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen bis in dem kleinen, runden Fenster neben dem Deckelgriff das „Schloss geöffnet"-Symbol zu sehen ist.



- Der Deckel lässt sich nun abnehmen.
- Um den Wassertank fest mit dem Deckel zu verschließen, muss in dem Fenster neben dem Deckelgriff zunächst das „Schloss geöffnet"-Symbol zu sehen sein.
- Setzen Sie nun den Deckel auf den Wassertank und drehen Sie diesen im Uhrzeigersinn bis in dem Fenster das „Schloss geschlossen"-Symbol zu sehen ist.



- Der Deckel verschließt den Wassertank nun fest.

Inbetriebnahme und Bedienungshinweise

- Stecken Sie zuerst den Netzstecker in die Steckdose.
- Öffnen Sie den Deckel des Teeautomaten, indem Sie diesen nach links gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Gießen Sie mit Hilfe der Teekanne die gewünschte Wassermenge in den Wassertank. Achten Sie darauf, dass Sie die Max-Markierung (8 Tassen) nicht überschreiten.
- Schließen Sie den Deckel.
- Stellen Sie die Teekanne wieder auf die Warmhalteplatte.
- Entnehmen Sie die Ziehkanne mit dem Filter.
- Setzen Sie den Trichter auf den Edelstahlfilter. Dieser erleichtert Ihnen das Einfüllen des Tees.
- Geben Sie die gewünschte Teemenge in den Edelstahlfilter.
- Beachten Sie die Mengenangaben des Teeherstellers.
- Entnehmen Sie den Trichter wieder.
- Setzen Sie die Ziehkanne ein.
- Achten Sie immer darauf, dass die Deckel auf den Kannen sind.
- Stellen Sie nun die gewünschte Ziehzeit (1 - 9 Minuten) mit Hilfe des Ziehzeitreglers (Einstellrad) ein. Die vorgewählten Minuten können während der Ziehzeit geändert werden.
- **Hinweis:** Stellen Sie die gewünschte Ziehzeit auf volle Minuten (1, 2, 3, 4 etc).
- Schalten Sie nun das Gerät ein.
- Das Wasser kocht auf, die LED leuchtet während dieses Vorgangs durchgehend.



ACHTUNG!
Während des Kochvorgangs muss der Deckel geschlossen bleiben!

- Nach ein paar Minuten läuft das Wasser in die Ziehkanne.
- Während der Ziehzeit blinkt die LED im Minutentakt (für ca. 2 Sekunden).
- Nach Beendigung der Ziehzeit läuft der Tee in die Teekanne.
- Warten Sie bis der Tee komplett in die Teekanne durchgelaufen ist.
- Die Warmhalteplatte schaltet sich ein.
- Während der 2-stündigen Warmhaltezeit blinkt die LED alle 5 Sekunden 2 mal.
- Lassen Sie den Tee noch 1 - 2 Minuten in der Kanne ziehen, damit sich das Aroma des Tees noch besser entfalten kann.
- Sie können nun Ihren Tee genießen.

Automatische Abschaltung

Der Cloer Teeautomat ist mit einer automatischen Abschaltung versehen. Das Gerät schaltet sich ca. 2 Stunden nach dem Brühvorgang automatisch ab.

Funktionen der LED Leuchte

Betriebsmodus des Gerätes	LED Leuchte
Kochvorgang	Leuchtet durchgehend
Ziehzeit	1x lang (2 Sek.) blinken im Minutentakt
Warmhaltefunktion (2 Std.)	Periodisches Blinken: 2x kurz + 5 Sek. Pause
Aktivieren / Deaktivieren des Timer-Modus	1x lang (3 Sek.) blinken
Stromzufuhr wieder hergestellt, nachdem der Timer-Modus aktiviert wurde	3x kurz blinken

Timer-Modus

- Der Cloer Teeautomat ist mit einem Timer-Modus ausgestattet, der Ihnen erlaubt Ihr Gerät mit einer Zeitschaltuhr zu bedienen, um beispielsweise den Brühvorgang zu starten während Sie

noch im Bett liegen.
- Um den Timer-Modus zu aktivieren (deaktivieren), muss das Gerät mit dem Stromnetz verbunden, aber nicht im Brühvorgang sein.
- Halten Sie den An-/Ausschalter ca. 5 Sekunden lang gedrückt. Die LED hinter der Ziehkanne blinkt einmal lang (ca.3 Sek.) und bleibt betriebsbereit.
- Schließen Sie nun eine externe Zeitschaltuhr zwischen Stecker und Steckdose an und geben Sie hier die gewünschte Startzeit ein.
- Schaltet nun die Zeitschaltuhr ein, beginnt der Teeautomat mit dem Brühvorgang.
- Die LED blinkt 3 mal kurz und signalisiert den Timer-Modus.
- Für die erneute Nutzung durch einen externen Timer darf das Gerät in keinem der drei Betriebsmodi (Kochvorgang, Ziehzeit, Warmhaltezeit) sein. Das heißt Sie müssen das Gerät manuell ausschalten oder Sie nutzen die automatische Abschaltung nach 2 Std.
- Das Gerät bleibt so lange im Timer-Modus, bis Sie ihn wieder deaktivieren. Drücken Sie dazu den An-/Ausschalter erneut für ca. 5 Sekunden.
- Natürlich können Sie im Timer-Modus auch manuell Tee kochen (ohne Einsatz der Zeitschaltuhr).



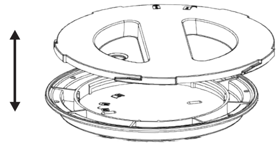
ACHTUNG!
Deaktivieren Sie den Timer- Modus, wenn Sie ihn nicht benötigen. Das Gerät schaltet sich ansonsten nach einem eventuellen Stromausfall automatisch ein, auch wenn es nicht befüllt ist. Überhitzungsgefahr!

Entkalken, Reinigung und Pflege

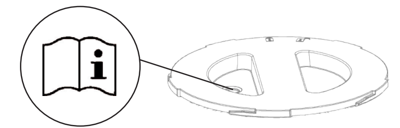
- Die Teekanne ist spülmaschinengeeignet.
- Reinigen Sie die Ziehkanne, den Tankdeckel und den Filter unter fließendem Wasser mit ein wenig Spülmittel.
- Lassen Sie den Filter erst abkühlen bevor Sie ihn reinigen.
- Wie jedes Heißwassergerät muss auch der Teeautomat regelmäßig entkalkt werden.
- Bei einer verkalkten Maschine kommt es zu Geräuschbildungen, der Brühvorgang dauert länger und es wird mehr Energie verbraucht.
- Geben Sie ca. 6 Tassen Wasser und ca. 150 ml Essigessenz oder Essig in den Teeautomaten und schalten Sie die Maschine ein.
- Nach dem Entkalkungsvorgang betreiben Sie die Maschine 2 mal mit 6 Tassen klarem Wasser, um Sie durchzuspülen.
- Benutzen Sie keine schäumenden oder scharfen Reinigungsmittel.
- Je nach Härtegrad und Benutzung entkalken Sie den Teeautomaten ca. alle 3 Wochen einmal.
- **Hinweis:** Durch regelmäßiges Entkalken wird der Stromverbrauch niedrig gehalten und die Lebensdauer Ihres Teeautomaten verlängert. Der Kalkgehalt ist von Region zu Region unterschiedlich. Bitte erfragen Sie bei Ihrem örtlichen Wasserwerk oder Stadtwerk den Härtegrad Ihres Wassers nach.
- **Bei fehlerhafter Funktionsweise aufgrund von Verkalkung besteht kein Garantieanspruch!**

Auseinandernehmen des Deckels

- Der Deckel Ihres Teeautomaten besteht aus zwei Teilen (Ober- und Unterteil), die zum Reinigen auseinander genommen werden können.



- Halten Sie dazu den Deckel mit einer Hand oben am Griff fest und mit der anderen Hand den unteren Teil. Neben dem Griff in der Vertiefung befindet sich ein kleines, rundes Fenster. Hier müsste noch eines der Schlösser-Symbole zu sehen sein. Drehen Sie das Oberteil nun im Uhrzeigersinn über den Widerstand hinaus auf bis Sie das Buch-Symbol in dem Fenster sehen.



- Der Deckel lässt sich nun teilen und reinigen.

Zusammensetzen des Deckels

Um die Deckelteile wieder zu verschließen, stecken Sie die beiden Teile so aufeinander, dass man das Buch-Symbol wieder in dem Fenster sieht und drehen Sie das Deckeloberteil gegen den Uhrzeigersinn zurück über den Widerstand bis man das „Schloss geöffnet“-Symbol sieht.

Allgemeine Hinweise

- Die Materialien nehmen Geruch von Pfefferminz- / Kräutertees stark an, der nach der Reinigung noch immer im nächsten Aufguss riech- und schmeckbar ist.
- Der Cloer Teeautomat ist für jede Teesorte, außer klassischem Grünen Tee, geeignet. Durch die hohe Brühtemperatur kann der Geschmack des klassischen Grünen Tees beeinflusst werden.

- Teeblätter nehmen eine gewisse Wassermenge von ca. 1/2 - 1 Tasse auf und saugen sich voll wie ein Schwamm. Die Teemenge in der Teekanne ist immer geringer als die Wassermenge, die eingefüllt wurde. Der Verlust der Teemenge ist abhängig von der Teesorte.
- Die Ziehzeit beginnt erst, wenn das Wasser vollständig in die Filterkanne gelaufen ist.
- Die Ziehzeit ist nicht ganz genau. Diese hat eine Toleranz von ca. + / - 20 bis 30 Sekunden.

Problem / Ursache / Abhilfe

Problem	Eventuelle Ursache	Abhilfe
Gerät hat keine Funktion	Gerät nicht angeschlossen	Stecker in die Steckdose stecken
Wasser sprudelt über	Zu viel Wasser eingefüllt	Weniger Wasser (nicht über Max-Markierung) einfüllen
Die Maschine ist lauter als früher	Maschine verkalkt	Maschine entkalken
Kochvorgang dauert länger als früher	Maschine verkalkt	Maschine entkalken

Umweltfreundliche Entsorgung

Unsere Geräte haben für den Transport ausschließlich umweltfreundliche Verpackungen. Geben Sie Kartonagen und Papier in die Altpapiersammlung, Kunststoffverpackungen in den Wertstoffmüll.



ACHTUNG!
Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll.

Elektrogeräte enthalten wertvollen Rohstoff. Führen Sie auch das ausgediente Gerät bitte dem anerkannten Recyclingkreislauf zu. Über Entsorgungsmöglichkeiten informiert Sie Ihre Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Kunden-Service

Sollte es einmal vorkommen, dass Ihr Cloer-Gerät einen Schaden hat, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an den Cloer-Werkskundendienst.
Cloer Elektrogeräte entsprechen den aktuellen EG-Richtlinien und Sicherheitsvorschriften.

Garantiebedingungen für Deutschland

Cloer gewährt Ihnen, dem **privaten Endverbraucher,** eine **limitierte Herstellergarantie**. Bei sorgfältiger Behandlung und Beachtung der Bedienungsanleitung sowie der Sicherheitshinweise verpflichten wir uns, das Gerät kostenlos instandzusetzen, soweit es sich um Material- oder Herstellungsfehler handelt. Die Instandsetzung erfolgt durch Reparatur bzw. Ersatz der schadhaften Komponenten. Ausgewechselte Teile werden Eigentum der Firma Cloer. Weitere Ansprüche, gleich welcher Art, insbesondere Schadenersatzansprüche, sind ausgeschlossen.

Diese Garantie beeinträchtigt keine Rechte, die Verbraucher gemäß den jeweils geltenden nationalen Gesetzen bezüglich des Verkaufs von Waren haben.

Die Garantiefrist beträgt **2 Jahre** und beginnt mit dem Datum, an dem das Produkt erstmals von einem Endverbraucher erworben wurde. Die Garantiefrist wird durch spätere Weiterveräußerung, durch Reparaturmaßnahmen oder durch Austausch des Produktes weder verlängert, noch beginnt sie von neuem oder wird anderweitig beeinflusst.

Diese Garantie wird von Ihrem Händler an Sie weitergegeben. Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, **wenden Sie sich direkt an Ihren Händler.**
In Deutschland bietet Cloer registrierten Verbrauchern die Möglichkeit, **erweiterte Garantieleistungen** direkt mit dem Werkskundendienst abzuwickeln. Voraussetzung hierfür ist, dass das Produkt bei einem autorisierten Händler gekauft und per Postkarte oder über Internet unter **http://www.cloer.de/service** registriert wurde. Für die Inanspruchnahme von Garantieleistungen wenden sich registrierte Verbraucher in jedem Fall zunächst telefonisch, per Fax oder Mail an den Werkskundendienst. Bitte schicken Sie keine Geräte unaufgefordert. Insbesondere dürfen Pakete **niemals unfrei** eingesendet werden. Diese werden von den Paketdiensten nicht zugestellt, sondern für Sie kostenpflichtig retourniert. Sprechen Sie daher zuerst mit uns.Wir sagen Ihnen, wie Sie Ihr Gerät an uns einsenden sollen. Wenden Sie sich an den:

Cloer Werkskundendienst
Tel.: 02932.6297-660
Fax: 02932.6297-860
Mail: service@cloer.de

D

Zum Nachweis des Garantieanspruchs ist unbedingt ein **Kaufbeleg** mit Kaufdatum und Händleranschrift im Original vorzulegen. Ohne diesen Kaufbeleg erfolgt die Reparatur ohne Rückfrage kostenpflichtig.

Ausgenommen von der Garantie sind Schäden, die auf

- unsachgemäße Nutzung,
- natürliche Abnutzung bzw. Verschleiß,
- äußere Einwirkungen (z.B. Transportschäden, Stöße, Schläge, Hitzeeinwirkung, Säuren o.ä.),
- mangelnde Entkalkung*
- oder auf ungeeignetes Zubehör zurückzuführen sind.

Die Garantie erlischt, wenn das Gerät

- gewerblich genutzt,
- unautorisiert geöffnet, abgeändert
- oder ein unautorisierter Reparaturversuch vorgenommen wurde.

Für Verbrauchsmaterial wird ebenfalls keine Garantie übernommen.

* Wasserkocher / Kaffeeautomat / Teeautomat



5549